

### STANDARD GRINDING PROGRAMS

No lift-off (straight up/down)

Sans décrochement meule (droit avant et en arriere)



Décrochement meule au contraire les meules se positionnent au bout de la dent avec affûtage au retour

Lift-off, move away at bottom of tip

Décrochement meule une fois le bout de la dent atteint, les meules s'éloignent

Multi-pass with micro infeed (ex. thin kerf)

Plusieurs pas d'affûtage avec pri de passe micrométrique (ex affûtage lames fine)



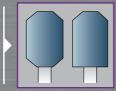
### PROGRAMMES D'AFFÛTAGE STANDARD

Conical grind (ex. scoring saws

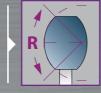


Polygonal form relief grind

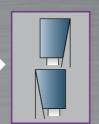
Dent avec forme polygonale



Radius form



Alternate side grinding (ex. alternating flush to plate Affûtage alterné





Exhausting system Système d'aspiration



Three axes interpolated, with indivual adjustment for an accuracy grind. Grinding motor power Kw 1,5.

Trois axes interpolés réglables séparément pour un affûtage précis. Puissance du moteur de meule 1,5 kw.



UT.MA s.r.l. - Via Petrarca, 16 50021 BARBERINO TAVARNELLE (FI) Tel. +39 055 8078244 - Fax +39 055 8078498 info@utma.it - www.utma.it

# AF 801



utma it

CARBIDE SAW BLADE AUTOMATIC DOUBLE SIDE GRINDER

AFFÛTEUSE AUTOMATIQUE DES FLANCS POUR LAME CIRCULAIRE CARBURE



Weight and measures are not binding. We reserve the right to amend design and specification, without prior notice. Le poids et les mesures indiquées n'ont qu'une valeur indicative. Les spécifications portées n'engagent pas le constructeur et peuvent être modifiées sans préavis.

## **AF 801**



- Three axes numeric control
- Three axes interpolates for conical, radius and polygonal form grinding
- Fast and accurate saw blade adjustment
- Menu driven for short set up time
- Memory capacity to save dates of the sawblade ground frequently

- Trois axes à commande numérique
- Trois axes interpolés pour affûter les formes de dents coniques, radiales et polygonales
- Réglage rapide et précis de la lame
- Simplicité de programmation avec menu guidé
- Possibilité de sauvegarder les données des lames affûtées plus souvent

### **CARBIDE SAW BLADE AUTOMATIC DOUBLE SIDE GRINDER** AFFÛTEUSE AUTOMATIQUE DES FLANCS POUR LAME CIRCULAIRE CARBURE



User friendly Control Panel with 10" pc/touch screen which allows for the easy programming of the saw tip profile. Electronic hand-wheel for the manual accurate positioning

Panneau de commande avec PC et écran tactile 10" qui permet une programmation simple et rapide de la géométrie de la dent. Manivelle électronique de commande manuelle de l'axe sélectionné.



Easly set up of hook angle and tangential clearance angle. Heavy blade support unit, 6 bar air pressure at saw blade clamping and saw blade carrier locking by foot pedal

Index pitch tooth adjustment from 6 to 130 mm.

Réglage simple de l'angle d'attaque et de l'angle

Unité porte-lame costaud, pression de 6 bar sur le vérin de serrage de la lame, serrage du guidage de la lame par pédale. Réglage du pas de la dent de 6 à 130 mm.



### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Saw blade diameter 4 - 32 inches,

100-800 mm (Option diam. 1200mm) (Optional diam. 1200mm/47") Maximum plate thickness, 34 " Hook angles

Radial clearance angles programmed from display, virtually unlimited plus/minus degrees variable to tooth

Tooth pitch Grinding motors 4 HP total Grinding wheel diameter

(Wheel diameters 75 and 100 mm avail. as options)

Grinding wheel bore diameter

Heavy flood coolant system

200x190x195h cm *Poids* Weight

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Diamètre extérieur des lames

100-800 mm 20 mm Epaisseur maximum 20 mm

from - 15 to + 30° Angle d'attaque de - 15 à + 30° Angle radial programmable depuis la panneau de

commande, pratiquement illimité, +/- degrés variables par rapport aux données techniques de la dent

de 0 à +6° from 0 to +6° Dépouille tangentielle angle from 6 to 130 mm Pas de la dent de 6 à 130 mm

kw 3 Puissance moteurs meules 4 HP total kw 3

125 mm Diamètre meule 125 mm (Diamètre meule 75 et 100 mm disponible sur demande)

20 mm Alésage des meules 20 mm Air comprimé requis 6 Bar

6 bar Dimensions 200x190x195h cm

1300 kg